

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 93 (1967)  
**Heft:** 37

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Martin Mena, José Luis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wie lange noch?

## Hosenträger und Logik

Es gibt gewisse Gesetze der Ökonomie (oder des gesunden Menschenverstandes). Zum Beispiel: Es hat keinen Sinn, Produkte herzustellen, die man nicht absetzen kann.

Wenn ein Fabrikant von Hosenträgern feststellen muß, daß sich von seiner letzten Jahresproduktion von 200 000 Stück nur 50 000 absetzen ließen, trotz Ia-Elastizität und so, dann wird er die Produktion im folgenden Jahr nicht etwa um 50% erhöhen, sondern um  $\frac{3}{4}$  reduzieren (müssen). Wenn er das nicht tut, dann bleibt er auf seinen Hosenträgern sitzen und macht pleite. Und es geschieht ihm erst noch recht, und niemand hat mit ihm Erbarmen. Denn Dummheit braucht nicht honoriert zu werden.

Unsere Landwirtschaft erzeugt keine Hosenträger, sondern z. B. Butter. Der Butterkonsum sank im Laufe eines Jahres um 6,4%. Statt aber die Produktion der sinkenden Nachfrage anzupassen, wurde die Butterproduktion noch erhöht. Und zwar erhöht gleich um 20%.

Das scheint absurd, ist es aber nicht, denn es ist nicht die Landwirtschaft, die nun auf ihrem unverkäuflichen Butterüberschuß sitzen bleibt. Die Produzenten schreien ganz einfach nach Bundesintervention und Verwertungsaktionen, und das heißt nichts anderes, als daß zur Hauptsache der Steuerzahler die fehlgeleitete Ueberproduktion zu berappen hat. Weil der Hosenträgerfabrikant das Risiko seines Produktionsprogrammes tragen muß, handelt er vernünftig ...

Zwar gibt es ein Landwirtschaftsgesetz, das vernünftigerweise fordert, die Produktion müsse der Aufnahmefähigkeit des Marktes entsprechen. Das hindert aber die Landwirtschaft nicht, zu produzieren was und wieviel sie will. Und sie fordert erst noch kostendeckende Preise und einen gesicherten Absatz. Wenn diese Forderungen weiterhin erfüllt werden, trägt der Butterproduzent kein Risiko. Und wird unvernünftig. Und das hat Folgen. Die Schweiz ist (wenn auch verständlicherweise immer weniger) die teuerste Butter der Welt. Ein Rekord. Aber ein Rekord der Unvernunft.

## Mit Sicherheit vor auszusehen

Es gibt durchaus vernünftige Produzentenverbände.

Zum Beispiel die «Union Valaisanne». Als letztes Jahr im Wallis 3 Millionen Tomatenstöcke gepflanzt wurden und eine Ernte brachten von 10,3 Mio Kilo, wovon trotz mancher Sonderaktion eine Million Kilo vernichtet werden mußte – da gab die «Union» den Produzenten ein Programm, das den Anbau von nur noch 2,3 Millionen Pflanzen vorsah. Das war vernünftig!

Die Pflanzler jedoch bauten 3,04 Stöcke an, was eine Ernte von 12 Millionen kg erwarten läßt. Also 20% mehr als letztes Jahr. Und upi meldete denn auch schon Ende August, es sei annähernd 1 Million kg der neuen Ernte bereits vernichtet worden.

Fachleute behaupten, das sei mit Sicherheit vor auszusehen gewesen. Ebenfalls mit Sicherheit vor auszusehen ist, daß die mangelnde Vernunft in der landwirtschaftlichen Produktion anhalten wird, wenn der Bundessäckel, d. h. der Steuerzahler weiterhin erhalten muß, um solche Mißwirtschaft noch zu honorieren.

Butter oder Tomaten – das ist gehupft wie gesprungen, nämlich selbstverständlich mit Hosenträgern nie, aber auch gar nie zu vergleichen.

«Wenn die Menschen nicht das erste Gebot der Vernunft, Abwege zu meiden, beachten, ist es wichtig, daß sie sich doch nach dem zweiten Gebot der Vernunft richten, nämlich sich vom Abweg zurückführen zu lassen.»

Das sagte Gregor von Nazianz.

Aber der produzierte weder Butter noch Tomaten! *Skorpion.*



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel



## Das Spiel mit Milch und Butter

beschrieben von Max Mumenthaler

Wie herrlich ist im Schweizerland das Spiel mit Milch und Butter, was uns die heil'ge Kuh beschert ist heute Narrenfutter.

Wir türmen weiße Berge auf und stauen weiße Meere, natürlich nur dem Geld zuliebe und uns'rer Geistesleere.

Bald kommt die Sonne, wartet nur, und steigt sie auf die Stelzen, wenn's einmal tagt im Relief so gibt's ein großes Schmelzen.

Dann waten traurig im Morast der Bürger und der Bauer, und Milch und Butter sind wie sie nichts als unendlich sauer.